



通俗文藝叢書

——秧歌劇——

蕭 汀 改 編
東北書店印行

854.5
815.2-07
3.

(秧歌劇)

一朵紅花

周戈 原作
蕭汀 改編



3 0600 5005 5

東北書店印行

一朵紅花（秧歌劇）

周戈 原作
蕭汀 改編

—又名『女狀元』—

人物：劉大媽——五十二歲，耿直豪爽的老太婆。

劉四嫂——二十歲，吃苦耐勞，婦女勞動英雄。

劉四——二十五歲，自私自利，輕視女人的農民。

桂蘭——十四歲，劉家鄰居，天真活潑的姑娘。

婦女主任——二十五歲，縣政府代表。

鄰婦：甲、乙、丙、丁。

時間：一九四三年十月。

地點：陝甘寧邊區某農村。

（開場時劉大媽用簸箕簸着包米在愉快地音樂聲中扭上）。



（唱第一曲）咱們的邊區好呀好地方，遍地的黃金用斗量，不愁吃不愁穿，光景一天比一天好，俺俺俺俺安居樂業全靠咱共呀共產

我有一個好媳婦，勤勞生產管家務，會織

布會紡綫，種莊稼賽過那男子漢，嗷嗨嗷嗨啣呀我老婆子心中好呀喜歡哪嘿嗷啣。

（白）我們四兒媳婦，今兒早晨到前屯開生產大會去了，去可有時候啦咋還不見回來？

（看天色）太陽快到東南晌了，我還是趕快去做飯吧！（向內喊）四兒！四兒！（內應『來啦，來啦』，劉四手拿旱烟袋上）

四：媽，叫我幹啥？

媽：去給我挑點水，我做飯！

四：嗯哪！（下）

（劉大媽拿包米喂雞，劉四担水桶上，四顧左右，放下水桶）

四：（不高興地）媽，您怎麼做飯呢？她呢？整天往外跑，這他媽的還叫個玩藝兒！

媽：咳，你媳婦當了婦女小組長了，全屯紡綫織布生產的事兒都是她管着呢，你尋思尋思開生產大會她不去怎麼能行呢？

四：我知道生產是件好事兒，織布紡綫給自己家裏多幹點多好，竟跑外頭扯這份蛋去！

媽：你呀，真是個死腦瓜骨，這點事情你都不明白，生產嘛總是要大夥合計互相幫助才好！

四：（不滿意地）幫助啥呀！

媽：要不是早先大夥對咱的幫助，咱們會有今天這麼好的日子嗎？

四：不管怎的，我就是不讓她往外跑，她再往外跑我非狠狠打她一頓不結。

媽：（生氣地）你這個鬼崽子，竟說些什麼話，就得由着你的脾氣，我說你的話，你總是不聽，你再這樣下去我非告訴區政府批評你不可！

四：（不在乎地）動不動你就要上區政府，區政府才不管咱們家這些閒事兒呢！（蹲下抽烟）

媽：區政府就是要管大家生產的事兒，像你這樣不讓你媳婦出去幫助人家生產，不批評你批評誰？你還不痛快兒給我挑水去！（媽下）

四：（担起水桶唱第二曲）

我媳婦常出門我實在不滿，丟下了家務事她不照管。東家跑西家串實在難看，這一回我定要管她一管。

（劉四担水下，桂蘭愉快地扭上）

蘭：（唱第三曲）

人逢喜事精神爽，報喜的人兒趕路忙。
急急忙忙往前走，見了大娘說端詳。

（叫喊），大娘！大娘！（劉大媽急上）

媽：噯呀，桂蘭啥事呀？跑的你這麼直喘哪？

蘭：（氣喘地）大娘！我告訴你一件喜事！

媽：啥喜事呀？

蘭：今早晨區上開了個大會，那台子下邊的人啊——黑呀呀地可多啦，大會上，人家都說我四嫂生產的有成績，地侍弄的好，糧食打的多，教會了我們二十幾個人紡綫織布，她自己紡的綫又白又細又勻乎，屯上婦女小組領導的好，大家夥把她選成勞動狀元啦，大會上區長講了話

，（高興地跳起來）我四嫂還上台說了話呢！

媽：（不信自己耳朵地）桂蘭好孩子你說的可是真事兒？

蘭：怎麼不真哪，大娘你還不信？

媽：（高興地）我怎麼不信呢，我眼巴巴的，盼也盼不到啊，（自語地）這我可樂啦……現在的政府，眼睛可真亮呀，咱們百姓的一點點小事兒，人家都看見啦。

蘭：可不咋的？區長說，過晌縣裏還要派人來接我四嫂去開會呢！

媽：（着忙地）唉呀，看咱家這麼埋汰，人家來啦不笑話咱們嗎？再說咱們怎麼招待人家呢？

蘭：那管啥呢，好吃的就行麼，肉呀麵呀……

媽：那咱包羊肉芹菜餛飩吧！

蘭：對，我幫你摘芹菜，你就和麵煞餛飩吧！

媽：好孩子咱們就快些動手吧！（蘭與媽同下）

（鄰婦甲、乙伴着劉四嫂在喜氣洋洋地音樂聲中舞上）

甲：（唱第四曲）我說妳是咱婦女的好榜樣，今天的大會上果然把你選舉上。

乙：（接唱第四曲）我說妳是咱婦女的好榮光，妳紡綫又白又細又勻又緊比我們強。

媳：（接唱第四曲）毛主席號召咱，加緊來生產多織布，多紡綫，多呀開荒，多呀多打糧。

甲

媳：（同時地）對！（接唱）多織布，多紡綫，多

乙

呀開荒，多呀多打糧！

甲：大娘大娘！四嫂回來啦！

蘭：（跑上）大娘快出來吧，四嫂回來啦！

（劉大媽帶着兩手麵跑上，親熱地欲拉媳手，忽止，急拍去手上的麵往自己身上抹了抹，越抹越多，急忙拉着媳手。）

媽：（親熱地）慶啲——好媳婦呀，你可回來啦，把我想的……（樂的說不出話來）你累了吧？快進屋歇歇去吧！

媳：媽，我不累，看你老忙的這樣，他上那兒去啦？怎麼叫你老人家做飯呢？（捲起袖子）我去做去，你歇着吧！

媽：（阻媳）現在你成了咱們劉家的貴人啦，你當了英雄，咱一家人都跟着光榮……

乙：大娘一會兒縣上還要來人看你老人家呢！

媽：（忽然想起）火都燒着了，還沒添水，光顧嘍啦！（媽急下）

甲：四嫂，縣裏的人快來啦，你還是趕快換上新衣裳吧！

（劉四担水上，狂然放下水桶，氣兇兇地指着媳。）

四：妳還知道回來呀！我祇當妳死在外邊了呢！成天往外頭跑！（狠狠地）爲後妳再往外跑我非揍死妳不可！

媳：我到外邊去還不是爲了帮助大家生產，教給鄰居織布紡綫嗎？

甲：（靠近媳）我和我姐姐織布，都是四嫂教會的！

乙：（靠近媳）我和我妹妹紡綫也是我四嫂教會的！

蘭：劉四兒！你媳婦當了狀元啦，你知道嗎？

四：什麼狀元哪，成天東家跑，西家撞的，當然是越撞越遠啦！

蘭：（責問地）剛才區上開大會你爲啥不去？

甲乙：（同時地）你爲啥不去！你爲啥不去？

四：（理屈地）好好好，好男不跟女鬪，好狗不跟雞鬪，算了，算了！

（劉大媽在內喊：四兒！還不快把水給我挑進來！』）

四：來啦！來啦！（担水走，回頭對媳）待會兒再跟你算賬，小心點吧！（担水下）

（媳輕輕擦淚，婦女主任手拿一朵大紅花帶着鄰婦丙丁上。）

丙
婦：四嫂在家嗎！四嫂在家嗎？

丁

甲 胖嫂子來啦！

媳：（同時地）婦女主任來啦！

乙 胡嫂子來啦！

衆：（熱烈地喧成一片）來啦，來啦！哈哈……

婦：劉四嫂妳中了狀元啦，縣裏派我來接妳，妳今年生產的有成績，地侍弄的好，糧打的多，還

教會了全屯二十七個婦女紡綫織布，賽過了全縣的婦女，大夥選舉妳當勞動英雄，妳真是咱們婦女的光榮！（在喇叭鑼鼓聲中，把一朵紅花掛在四嫂胸前，衆婦羨慕地望花相互示意，桂蘭摸着四嫂胸前的紅花，四嫂望花癡笑。劉大媽跑上，一眼看見四嫂胸前的紅花，狂喜，上前拉着婦女主任）

媽：（興奮地）喲——貴客來啦！你就是縣上的婦女主任吧？（靠近四嫂，摸着四嫂胸前的紅花，誇耀地）這……這就是我的兒媳婦！

衆：大娘，給你老賀喜呀！

媽：嘻嘻嘻嘻，喜，喜，大家都喜！都喜！

婦：大娘，四嫂當了勞動狀元，你該高興了吧？

媽：（樂極）高興，高興，我高興的（呀），連『心』都快跳出來啦，常言說的好，『好兒不要多，一個就頂十個』看起來——我老婆子還有點老來富呢！（發現自己說脫了口，有些不好意思，急忙轉話）唉！只顧嘮嘮忘了招待了，我給你們倒茶水喝。（向內喊）四兒！四兒！

婦：（攔阻媽）不喝啦，我們還得早些兒到縣裏去開會，明天還要到延安去見毛主席呢！

衆：（驚異地）見毛主席？

媽：見毛主席？真的？

婦：真的！

媽：（上下打量媳婦）嚶，嘖嘖嘖嘖，我那輩子積下的德，修下這麼一個好媳婦，（摸着四嫂的

手)好孩子，你要是到延安見了毛主席，就替我問個安，就說：『你婆婆從前過的是苦日子，自從共產黨八路軍來到這兒，幫助咱窮人翻了身，咱們的光景是一天比一天好啦，這都是毛主席給咱們的好處！』記下，別忘了！

媳：嗯哪！

四：(上)媽！你叫我來？(忽然看見婦女主任)婦……婦女工作……(轉眼看見四嫂胸前的紅花)這……

蘭：這什麼？你媳婦都當上勞動狀元啦，現在帶上一朵紅花到延安去見毛主席呢！

四：(順風轉舵地)我早就說過，我媳婦是個好媳婦！

媽：(責備地)她是個好媳婦，你可是個壞小子！
(對婦女主任)他不讓她出去幫助大家生產，他還要打他媳婦呢！

(劉四慌忙地阻止劉大媽)

婦：(嚴厲地)有這樣的事兒？那還能行？

甲：劉四兒常壓迫婦女，咱們今兒鬪爭他！

衆：對，對！鬪爭他！鬪爭他！

四：(害怕地)這這……我……

蘭：把他送到區政府，給他戴上高帽子遊街！

四：(發抖地)慢點，慢點，我現在是啥都明白了，爲後我讓她出去幫助大家生產，(指着媳)人家的本事大着呢！人家當了勞動英雄我還有啥說呢！(想了一下)啊，對對對，現在這婦女

經濟是都開展啦！

婦：你這樣想就對啦，你參加換工隊好好生產，到明年建立一個模範家庭，你們兩口子，都帶上紅花一塊去見毛主席！

四：（點頭）好，好，好。

婦：天不早了，四嫂咱們就走吧！

媽：走什麼，餃子都快做好啦，吃了再走！

四：（熱情地）吃……吃了走，吃了走……

衆婦：不吃了，不吃了，嘻嘻嘻……

（衆人推推讓讓，笑聲，嚷成一團）

婦：大娘，不吃了，我們早些兒到縣裏，也好叫四嫂早些兒見毛主席！

媳：媽，那我們就走啦！

媽：孩子，你等着，我給你取幾件衣裳去！（急下）

四：（對媳慫慫地）妳放心去吧！家裏的事兒，有我一個就妥啦。（悄悄地）妳見了毛主席千萬可別提我打妳罵妳那個事兒啊！爲後我叫妳出去幫助人家生產，我再也不敢打妳罵妳啦！

衆婦：哈哈……你這樣尋思就好啦！

四：對對對。

媽：（取包袱上）好孩子去吧！早去早回來，早晚注意身體別受了涼！（媳接過包袱『嗯哪！』）

四：（慫慫地）來來，我給妳拿着包袱！

蘭：大娘咱們送送四嫂吧！

衆：對對，送送去！

(九人齊舞，唱主題歌)

主題歌

(一)毛主席，好比那，高山紅燈，領導着，
咱百姓，翻呀翻了身，給咱們過的是好
呀光景噯嗷。哎嗨哎嗨啷個呀哈給咱
們過的是好呀光景噯嗷。

(二)咱邊區，真是那，地上天堂，享幸福，
全靠咱共呀共產黨，家家戶戶喜洋洋噯
嗷，哎嗨哎嗨啷個呀哈，家家戶戶喜
洋洋噯嗷。

(三)婦女們，要解放，就要生產，(音樂齊
停)

甲、乙、丙(同時地):劉四嫂! (這三句喊
丁、婦、蘭媽:我孩子! 白僅佔曲中
四:我媳婦! 之三拍)

(接唱)妳本是女中的狀元，一朵紅花
掛在胸前哪噯嗷，哎嗨哎嗨啷個呀哈
，一朵紅花掛在胸前哪噯嗷。

(四)男和女，老和少，一齊動手，保衛咱好
光景，有吃又有穿，快快的加油幹哪噯
嗷，哎嗨哎嗨啷個呀哈，快快的加油
幹哪噯嗷。

(於音樂鑼鼓聲中舞下)

一九四三年初改於延安文協。

一九四六年再改於松江文工團。

說明：

- (一) 本劇是延安西北文工團在鄉下多次演出後的最後腳本原稿，已和延安初次出版的本子有所不同。
- (二) 爲了適應東北地方演出，已將陝北方言改成了普通話。

『一朵紅花』曲譜

D調 $\frac{2}{4}$

第一曲

(劉大媽唱)

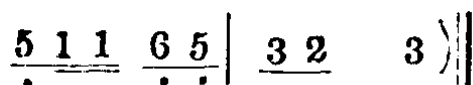
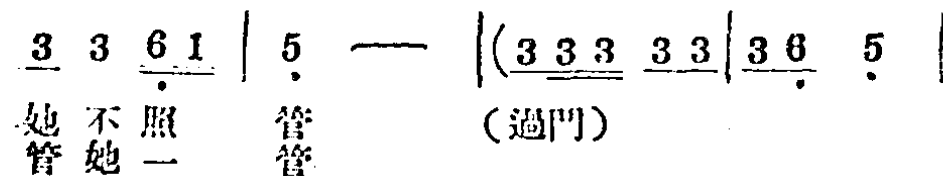
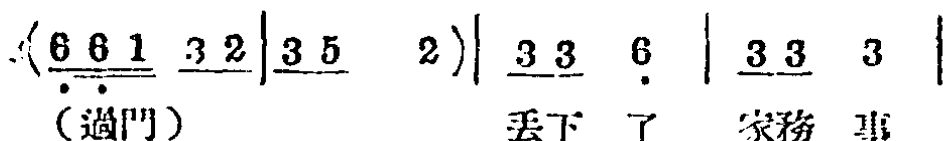
$\dot{1}$ $\dot{2}$	$\dot{1}$ $\dot{6}$	5 6 5	4 2	$\dot{1}$ $\dot{6}$	5 4	5 —
咱們的邊區好呀麼好地方	我有個好媳婦					
$\dot{1}$ $\dot{6}$	5 4	2 5	7 1	2 2 1	7 1	5 —
遍地的黃生金產用斗量	勤勞的黃生金產用斗量					
2 5	7 1	2 1	7 1	5	2 5	2 1
不愁吃布	不愁紡	穿光景一天比一天強	綫種莊稼賽過那男子			
1 2	5 1	5 4	2 1	2 2 1	7 1	2 5 2
暖呀暖呀	暖呀暖呀	暖呀暖呀	暖呀暖呀	安居樂業全	靠咱喜	
$\dot{1}$ $\dot{6}$	5 1	5 —		1 2	5 1	5 4 2 1
共呀共	歡哪	黨		(過門)		
2 2 1	7 1	2 5	2	1 6	5 1	5 —

F調 $\frac{2}{4}$

第二曲

(劉四唱)

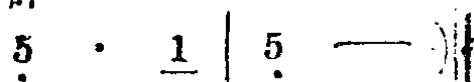
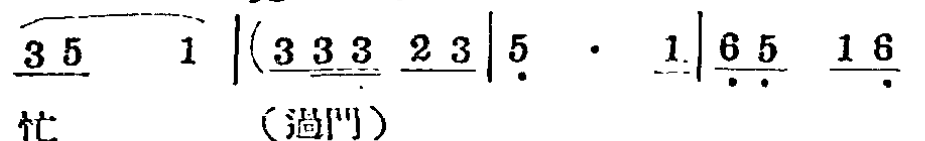
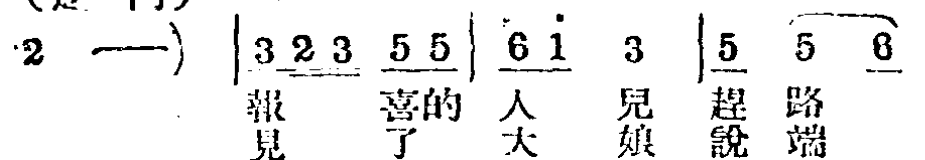
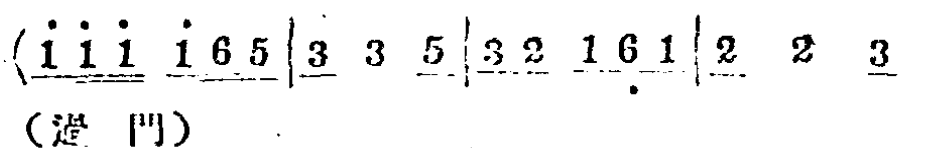
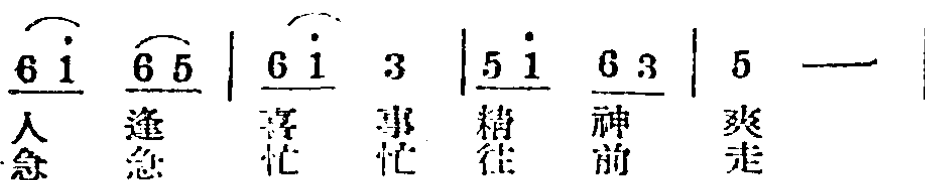
1 6	5	3 5	6	5 5 1	2 —
我媳婦常出門	東家跑西家串	我實在不難	實在難	滿看	



F調 2/4

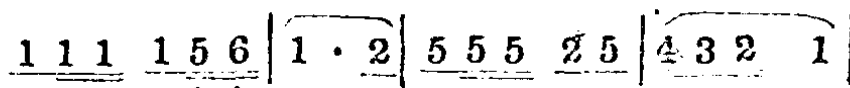
第三曲

(桂蘭唱)

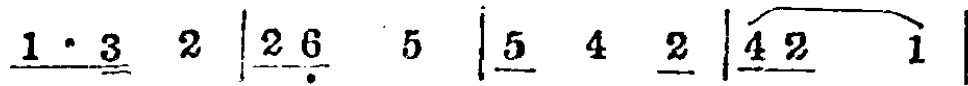


F調 2/4

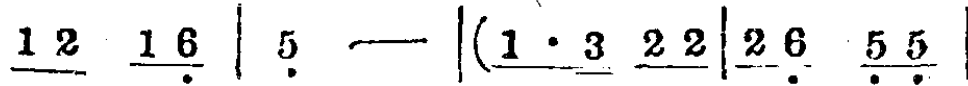
第四曲

(劉四嫂、
甲、乙唱)

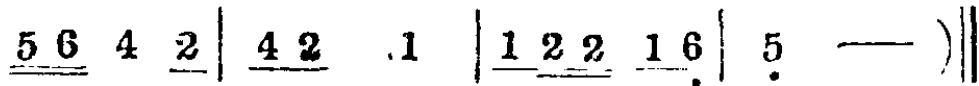
甲：我說 妳 是 咱 婦女的好榜樣
乙：我說 妳 是 咱 婦女的好榮光
趙：毛主席 號召 咱 加緊來生 產



今 天 的 大 會 上 果 然 把 妳
 妳 紡 綫 又 白 又 細 又 勻 又 緊
 多 織 布 多 紡 綫 多 呀 開 荒



選 學 上 (過門)
 比 我們 強
 多呀 多打 糧

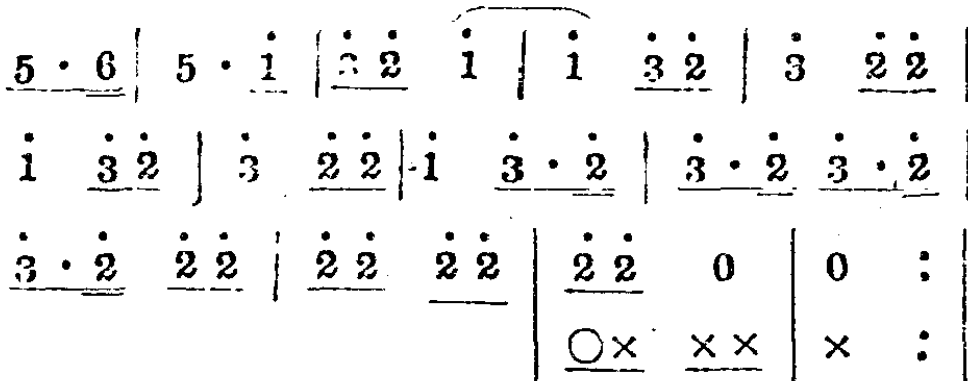


D調 $\frac{2}{4}$

喇叭曲

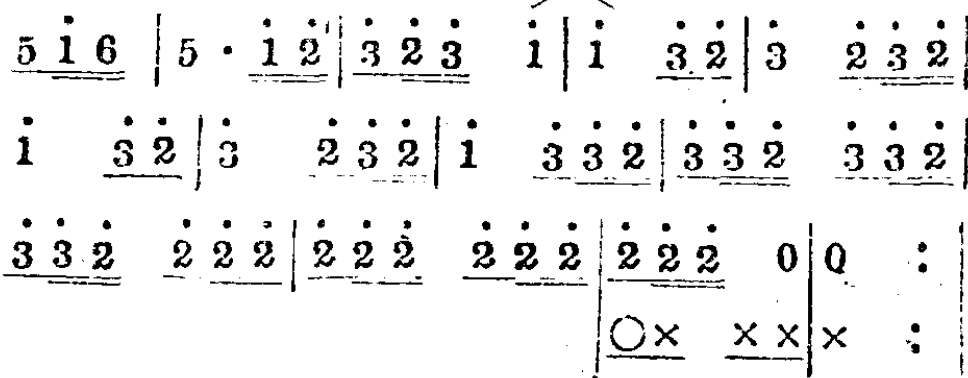
(劉四嫂帶花時伴奏)

(一)



(慢) 5 · 6 3 2 | 1 — ||

(二)



5 . 6 3 2 $\dot{1} \dot{2}$ $\dot{1}$ ———

(最好是用喇叭作奏，如果沒喇叭，用笛子作奏亦可。(一)(二)兩曲可隨意選用之)

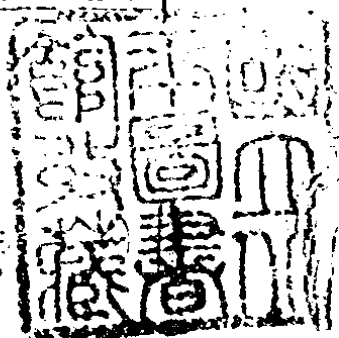
i	<u>6 3</u>	5	—	i	<u>6 5</u>	<u>5 1</u>	2	<u>1 · 6</u>
(一)毛	主	席		好	比	那		高
(二)咱	邊	區		真	是	那		地
(三)婦	女	們		要	解	放		就
(四)男	和	女		老	和	少		一

1	6 5	5 6	5 1	2 —	6 6 6
山上要齊	紅天生動	燈堂產手	(音樂停)(白——)	領導享妳保	齊福是咱

6 4	5	5 4	5 1̇	5 4	2 1	2 2 1	7 1	2	5	2
咱百姓	姓咱	翻呀	翻呀	了產	身黨	給咱	們過	的戶	是喜	呀在
全靠	一景	共女	共的	狀有	元穿	家一	家朵	戶紅	掛加	油
好光		有吃	又			快	快	的		

[illegible]

2 5 2 | 1 6 5 1 | 5 — | (1 6 5 1 | 5 4 2 1)
好 呀 光 景 啊 嗒 嗒 嗒
喜 洋 的 啊 哪 哪 哪
掛 在 油 前 幹 哪 哪 哪
加 (過門)

$$\begin{array}{r|rr|rr|rr} \underline{2} & \underline{2} & \underline{1} & \overset{b}{7} & 1 & 2 & 5 & 2 & 1 & 2 & 1 \\ \hline \end{array}$$


一朵紅花

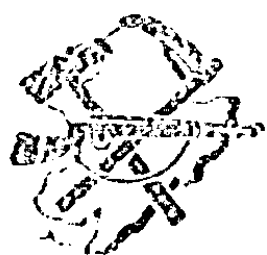
1948.11.再版

原作者	周	戈
改編者	翫	汀
校對者	劉	西 庚
出版者	東	北 書 店
印刷者	東	北 書 店 印 廠

總店 哈爾濱道裏地段街五十一號

分店 瀋陽 長春 齊齊哈爾 吉林 佳木斯 牡丹江
安東 四平 北安 承德 熱河 瓦房店

佳. 5001—15000.



一 朵 紅 花

1948.12.出版 一冊,5001

基本定價：60 元

854
815
3